



El Departamento



ABONOS Y PAGADERA ADELANTADA

Por un mes 0.70 cts.
 " " semestro 4.00 ps.
 " " año 7.50 "
 Número suelto y del día . . 0.10 cts.

PERIÓDICO LIBERAL, POLÍTICO Y COMERCIAL—DEFENSOR DE LOS INTERESES DE
 S U N O M B R E

REDACTOR—JULIO C. BADIN

DIRECTOR

RAMON D. BADIN

REGENTE

ROLANDO B. BADIN

DIRECCION Y REDACCION

CALLE WASHINGTON

Los escritos anónimos que se remitan no se tendrán en cuenta

EL DEPARTAMENTO

Colonia, JUEVES 23 DE FEBRERO DE 1899

EL CORONEL JEREZ

Y SU ADMINISTRACION POLICIAL

Uno de los Jefes Políticos que ha hecho honor a la pasada administracion dictatorial ha sido sin duda alguna, el Coronel don Juan Bernassa y Jerez cuyo educado militar y cumplido caballero recordará nuestra poblacion que a raíz de haber terminado la revolucion blanca y precisamente el día que aquí se festejaba la paz, pisaba él el muelle de la Colonia haciéndose cargo incontinentemente de la Gefatura Política de este Departamento.

Durante los siete meses que el país estuvo convulsionado, la campaña se encontró completamente abandonada respecto al orden policial y tan luego como la tranquilidad fué recobrada, los robos principiaron a estar a la orden del día, lo mismo que la falta de respeto que los hombres mutuamente se debían, falta aquella que era motivada a rencores políticos, en atencion á que los ánimos se encontraban exitados, á causa repetimos de haber terminado una cruenta guerra en que cada partidario se creia autorizado para vejar al adversario.

El primer paso dado por el Coronel Jerez fué ponerse en campaña y recorrer personalmente todo el Departamento á objeto de imponerse de las mejoras que adolecia, principiando por imprimir una organizacion en las policias como nunca lo hemos visto, á tal punto que estas llegaron á ser montadas ni mas ni menos como si se tratara de un cuerpo de linea, pues en las varias revistas que en distintos puntos de las secciones policiales de campaña tuvieron lugar, aquellas se presentaron con la correccion debida notándose un mecanismo que solo se observa en los batallones ó regimientos de caballeria en que la disciplina obliga al soldado a cumplir estrictamente con los deberes inherentes á su cargo, no desconociendo el castigo á que se hace acreedor cuando comete alguna falta segun la gravedad de ella.

Esa organizacion naturalmente tuvo que ser de fructíferos resultados para la campaña de nuestro Departamento, no demorando en abrirse una corriente de aprehension á la gente de mal vivir viniéndose á descubrir robos en majadas de ovejas perpetrados en administraciones pasadas y que sus autores no solamente estaban muy tranquilos, sino que pasaban por hacendados honrados.

A los pocos meses de encontrarse el

Coronel Bernassa y Jerez al frente de esta Gefatura Política, su autoridad era encomiada por el vecindario honesto y laborioso en virtud de que sus intereses estaban salvaguardados al amparo de la autoridad que es la encargada de velar á fin de que no se vean defraudados aquellos, lo mismo que servir de suficiente garantia para la vida de los que descansan bajo la égida de todo principio de autoridad que por su norma de conducta sabe implantar moralidad y honradéz administrativa.

Nos ha sugerido al ocuparnos de nuestro ex Jefe Político, referir la reputacion que como funcionario modelo se ha creado en la Capital de la República, donde su marcha ha venido á colocarlo en el pínaculo de la honorabilidad y organizacion, pues si en el Departamento de la Colonia los robos se extinguieron, en Montevideo las ruletas y casas de juego han sido perseguidas tan tenazmente que hoy han desaparecido como por encanto.

Para demostrar la importancia del Coronel Jerez como caballero y recto funcionario, ahí tenemos la prensa montevidéana sin distincion de colores políticos, tributándole elogios al Jefe Político del Departamento de la capital, con motivo de las últimas fiestas del carnaval, la que unísona se expresa del siguiente modo: —«que faltarian á un deber sino dijese que la conducta de la policia durante las fiestas ha sido de una extrema correccion y de un extremo celo, no habiéndose producido un solo desorden ni en las calles ni en los bailes durante los tres días que ha durado el carnaval».

Semejante concepto habla muy alto en favor de aquel funcionario que nosotros mas de una vez tuvimos la honra de encomiar, sin guiarnos ningun otro interés sino hacer público los buenos actos cometidos por el Coronel Bernassa y Jerez cuando al Departamento de Colonia cupo la suerte de ser administrado por él.

La distancia que nos separa no obsta para que no recordemos al pundonoroso militar que nos ocupa, el que doquiera que le sea designado un puesto en la administracion pública ha sabido captar las simpatias de nacionales y extranjeros; dignese aceptar pues el señor Jefe Político de la capital las congratulaciones que le envia la Redaccion de este periódico.

Cuadro al Natural

Está visto que hay ciertos hombres que proceden de igual modo á las mujeres, quienes tienen fama por su mismo sexo de ser volubles.

Para esos hombres la política no tiene entrañas y la inconsecuencia marcha siempre por delante de ellos, en el estudio que venimos haciendo lo vemos

figurar en primera linea al ciudadano don Rufino T. Dominguez, cuyo personaje dice que se ha separado del señor Cuestas por que su política ha cambiado de rumbo, siendo así que desde el 25 de Agosto del 97 hasta el 15 de Febrero del corriente año, la política del ex dictador fue mala, mala y malísima siempre, —pero uno de los colaboradores de esa misma política y quizá el protagonista de la obra lo ha sido el señor Dominguez y al desligarse de ella en la actualidad es porque comprende que aquel sol ya se pone.

Olvida don Rufino que fue uno de los jefes de batallón titulados de G. G. N. N que se crearon con el deliberado propósito de derrocar la Asamblea por considerarse aquella hija del fraude mas escandaloso que se conoce, no obstante haber desempeñado el señor Cuestas la Presidencia del Senado en aquel periodo, cuyo Senador indudablemente fué el único que entró con sus poderes saneados.

Hoy no recuerda el señor Dominguez que siendo Jefe Político de la capital, consintió que el Payaso rodeado de un numeroso grupo de chusma se situara frente á la ventana de una de las habitaciones pertenecientes al Cabildo y que dan acceso á la calle Sarandí, donde se le alojó en calidad de preso al Dr. Herrera y Obes y que el referido Payaso arengaba á toda aquella canalla diciéndoles, no griten, no griten que está durmiendo Julió!

Consintió decimos por que no es posible que estando situada aquella turba á pocos metros de la Gefatura Política, no se tomaron medidas ningunas para disolverla, lo que prueba tacitamente que el escándalo era producido por quien tenia el deber y la obligacion de evitarlo, —pues donde y en que época se ha visto que á un prisionero la autoridad permita que se le veje y máxime tratándose de una entidad que por su ilustracion y reconocido talento, está colocado á muchos y muchos codos de altura que aquellos que por medio de actos bárbaros pretendieron anonadarlo.

Será tan frágil de memoria el señor Dominguez, que habrá olvidado ya cuando el Payaso de feliz recordacion *marchó con la mazhorcada*, situándose frente á la imprenta de «La Vanguardia» la que fue acometida á pedradas, destrozando en pleno día, puertas, ventanas y cristales; —penetrando aquella chusma, —dando por tierra todo cuanto encontraron y robándose los dineros que habia en uno de los escritorios, apareciendo despues de consumado el hecho el señor Jefe Político que valiéndose del cargo que investia y tener quien le guardara las espaldas abofeteó al valiente é ilustrado Dr. Dubras (hijo) rehuendo por primera y segunda vez el desafío á que lo provocó el ofendido?

Y es el Dominguez de ayer el mismo que hoy quiere eclipsar sus fechorias

cometidas, lanzando al país un manifiesto que se personaliza con el señor Cuestas, el mismo que siendo Presidente Provisional le prudenció los atentados llevados á cabo y que hoy pretende vestirse con la túnica del puritanismo?

No tiene nó, la culpa el señor Dominguez y si, en primer término, el ex Dictador que dejándose marear por aquel caciquillo hizo cuanto se le antojó á sus sombras, y, en segundo, la poblacion y prensa montevidéana que nadie le enrostra al señor Dominguez sus depravados actos como funcionario público de aquella época y que en vez de despreciarle no falta quien le acompañe y patrocine á declararse hoy en abierta oposicion al señor Cuestas el que como dejamos dicho miró con predileccion al Nerón policial y actualmente manso cordero con ribetes de educacion cívica.

Por mas que ahora el señor Dominguez quiera dorar la píldora, ante la vindicta pública, equivale á cual mona, que aunque la vistan de seda, siempre mona se queda.

Nosotros desde esta ciudad histórica hemos de ir haciendo historia y presentando cuadros al natural, pintándolos con toda su desnudez é ingratitud que les caracteriza á personajes como el señor Dominguez, el niño mimado del señor Cuestas y la peor bateria que hoy se le presenta en la escena política haciéndole fuego á su candidatura presidencial despues de haber medrado en el periodo inconstitucional que ha espiado.

Tome nota la prensa independiente de la capital y de toda la República, que es EL DEPARTAMENTO el primero que ha dado principio á sacarles la cara á determinadas personalidades políticas y por lo tanto á él le cabrá hoy ó mañana la satisfaccion de decir que fue el explorador de una expedicion que otros con mayores elementos pudieron iniciarla, pero que no sabiendo á que atribuir han permanecido indiferentes, demostrando con tal motivo que todo aquel que calla otorga.

Hacemos esta salvedad en mérito á que no es la primera vez que vemos á algun colega apropiándose fuera de hora lo que ni por asoma le ha correspondido.

EL ENTIERRO DEL

GARNAVAL

No pudo llevarse á efecto el dominico, el *sepelio* del Marqués de las Cabrias debido al fuerte viento que durante ese día reinó, ignoramos para cuando habrá resuelta la familia del extinto sea inhumado aquel cadáver, pues su estado de descomposicion no existe por hallarse embalsamado.

El mismo motivo impidió tambien la batalla de las flores que debió tener lu

gar en la plaza 25 de Mayo postergan
dase la simpática fiesta (según nos ha
asegurado un miembro de la Comisión)
para el Domingo de Pascua.

No dejó de ser una lástima que el
corso no pudo estar mas lucido, pues
las señoritas que en carruajes á él con
currieron no les fué posible divertirse
ni darle mayor realce por la gran polva
reda producida por el rúcio vendabal
que ese día como dejamos ya dicho se
desencadenó.

Por la noche nuestra ciudad se ase
mejó al silencio de las tumbas como
símbolo del duelo nacional que debía
guardarse por el inolvidable Brigadier
General don Venancio Flores.

¡ATENCIÓN!

Llamamos la atención de todas aque
llas personas que adeudan suscripciones,
avisos y publicaciones á este periódico,
se sirvan mandar cancelar sus crédi
tos, previniéndoles que de no hacerlo
asi, tomaremos otras medidas.

Al mismo tiempo advertimos que la
Redacción de EL DEPARTAMENTO
no aceptará suscripciones, avisos, publi
caciones ó cualquier trabajo que se le
encomiende, sin ser satisfecho su im
porte adelantado.

ECOS DEL DIA

¡Que atrocidad!

Para que en el exterior de esta ciudad se
den cuenta de la valorización que día á
día van tomando las propiedades, consig
namos en seguida una venta que se verifi
có el Lunes último en almoneda pública,
en la puerta del Juzgado Letrado Depar
tamental.

Se trata de una fracción de terreno ubi
cada en la nueva ciudad, compuesta de
veinte y siete metros, cuatrocientos cincuen
ta milímetros de frente, por veinte y dos
decímetros de fondo, habiendo sido vendi
do en la fabulosa suma de diez pe
sos!!!

Siendo comprador don Diego Salorio,
no alcanzándose á abonar ni aun la saliba
que gastó el pregonero. Tenemos entendi
do que otro señor se asoció á la opera
ción.

Angel al Cielo

En la noche del Domingo dejó de existir
la niña Ana Clelia, de cuatro años de edad,
hija de nuestro apreciable amigo el comer
ciante de esta plaza don Antonio Cutine
lla.

Reciba nuestro mas sentido pésame la
respetable familia Cutinella que hoy llora
la desaparición en su seno de un angel ar
rebatado por el cielo.

Una operacion en Trigo

Nuestro apreciable amigo, el señor Gas
par Repetto ha comprado al señor Tomás
Bell, propietario de la estancia situada en
Martin Chico, jurisdicción del Carmelo, la
cantidad de 500 toneladas de trigo, cuya
operación se ha realizado por cuenta de
los señores Gianelli y C. á precio reser
vado.

Podemos asegurar que de los muchos
acopiadores en cereales que hay en esta
ciudad, el que paga mayor precio por el tri
go, lo es el señor Repetto quien se limita
á utilizar una moderadísima comisión y pro
porcionarle fletamentos á los varios buques
de que es su propietario.

El agricultor que desee obtener ventajas
no debe trepidar en entrar en negociaciones
con el señor Repetto.

Nombramiento

El Teniente 1.º don Alejo Vera ha sido
nombrado Comisario de Ordenes é Inspec
tor de Policías del Departamento, cuyo

nombramiento tiene que ser muy bien reci
bido, dadas las condiciones de honorabili
dad y rectitud que le adornan al señor
Vera.

Lo sentimos

Encuentrase enferma de gravedad la be
lla señorita Auristela Susviela, á tal punto
que la ciencia desespera salvarla.

Hacemos votos por que la distinguida
enferma entre en el periodo de reacción.

¡Que bochinche!

Nos consta que hace un respetable núme
ro de días que se le ha pasado el nombra
miento á los ciudadanos que salieron elec
tos para componer la Junta Electoral del
Departamento,—y sin embargo esa Corpo
ración aun no se ha constituido.

Todo marcha con arreglo á la época por
que se atraviesa.

Completa paralización

No parece que estuviéramos atravesando
por la estación que en años anteriores he
mos notado extraordinario movimiento en
la exportación de cereales.

Actualmente que es cuando se ha desar
rollado mas competencia en el acopio de
trigo, es precisamente cuando ha desapare
cido por completo la exportación, pues los
buques que se ocupan en la carrera entre
este puerto y el de Montevideo,—zarpan
de aquí en lastre, sin embargo de estar abar
rotada la plaza del cereal ya mencionado.

Las razones que median no alcanzamos
á explicarla, en vista de que en el puerto
del Sauce no cesan las operaciones, mien
tras que en el nuestro reina la mas absolu
ta frialdad.

Desgracia

El domingo de mañana en momen
tos que las señoritas Manuela y Sofia
Erramun pasaban en una jardinera por
el puente situado en el Bañado, los ca
ballos que conducian el vehiculo, asus
taronse de dos criaturas que se encon
traban en aquel sitio, cayendo dichas
señoritas, fracturándose la primera un
pié y la segunda estropeándose las ma
nos y cara.

Las señoritas de Erramun se han li
brado indudablemente de una muerte
segura si por desgracia caen bajo el
puente;—el estado de ambas es satisfac
torio.

Por Telégrafo

Circula la version que por Rivera ha
invadido el comandante Calleros con
150 hombres, se agrega que el Jefe Po
lítico Abelardo Marquez ha salido á
batirlo.

Cada día se presenta mas turbia la
solución del 1.º de Marzo, en varios cir
culos se hablaba anoche de prestigiar
la candidatura del Teniente General
Tajes, sin embargo hoy nada se dice.

Continúan los trabajos en favor de la
candidatura Ramirez. Se prepara mee
ting. Para hoy ó mañana se invitará á
toda la prensa á adherirse á esa candi
datura.

En sesión de hoy el Senador Mendi
laharsu presentará proyecto de amnis
tía general para presos y emigrados po
líticos incluyendo á don Lorenzo La
torre.

Corresponsal.

AVISOS

EDICTO

Por el presente se cita y emplaza á doña Cruz
Badell de Gimenez, por segunda vez, para que
comparezca ante este Juzgado y dentro del térmi
no de treinta días á estar á derecho en el juicio
que sobre reconocimiento de firma y cobro de pe
sos le ha promovido don Pascual Salvarerra, bajo
apercibimiento que de no hacerlo se le nombrará
defensor de oficio de acuerdo con lo dispuesto en
el Art. 308 del Código de P. Civil.

Colonia Febrero 22 de 1899.

JUAN J. BRUSCHERA

AVISO

Se hace saber al comercio que en virtud de ar
reglo celebrado entre los herederos de don Juan
Beltrammi, han dejado de formar parte de la casa
comercial que bajo la firma de sucesión Beltrammi
gira en esta plaza, los herederos José y Magdale
na Beltrammi.

Colonia Febrero 19 de 1899.

Por la Sucesión Beltrammi:
F. J. Beltrammi.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Depar
tamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli,
se hace saber al público la apertura de la suce
sión de Doña Petrona Funes de Espino, citándose á
todos los que por cualquier título se consideren con
derechos á ella, para que se presenten á deducirlos,
con los justificativos correspondientes y dentro del
término de treinta días.

Colonia, Febrero 10 de 1899.

RAMON BARBOT
Escribano Público.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Depar
tamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli,
se hace saber al público que habiendo sido declara
do en quiebra el comerciante de esta plaza don
NICOLAS MARTINEZ, queda prohibido el hacer
pagos ó entregas de efectos al fallido, so pena de
no quedar exonerados los que lo hicieren de las
obligaciones que tengan pendientes; previniéndose
á todas las personas en cuyo poder existan porte
nancias del fallido que deben hacer manifestación
de ellas por escrito á este Juzgado, so pena de ser
tenidos por ocultadores de bienes y cómplices de
la quiebra. Tambien se hace saber á los acreedores
que deben presentar á los Síndicos los títulos y
justificativos de sus créditos, dentro del término
de treinta días.

Colonia Febrero 11 de 1899.

RAMON BARBOT
Escribano Público.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Depar
tamental de la Colonia, Doctor Don Nicolás Minelli,
se hace saber al público la apertura de la suce
sión de don Bernardino Cassanella, citándose á los
que por cualquier título se consideren con derechos
á ella, para que se presenten á deducirlos con los
justificativos correspondientes y dentro del término
de treinta días. Al mismo tiempo se cita, llama y
emplaza á los herederos Serviliana y Santiago Cas
sanella, para que dentro del término de treinta
días, comparezcan á estar á derecho en dichos autos,
bajo apercibimiento que de no comparecer, se les
nombrará defensor de oficio.

Colonia, Febrero 8 de 1899

RAMON BARBOT
Escribano Público

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Depar
tamental de la Colonia, Doctor Don Nicolás Minelli,
se hace saber al público la apertura de la suce
sión de los conyuges don Santiago Fernandez y Do
ña Justa Sena y de la hija de estos Doña Evistita
Fernandez de Aguirre, citándose á todos los que
por cualquier título se consideren con derechos á
ellas, para que se presenten á deducirlos con los ju
stificativos correspondientes y dentro del término de
treinta días. Al mismo tiempo, se cita, llama y em
plaza á los herederos Santiago Fernandez, Justi
niano Fernandez, Francisco, José, Bernabé, María
ó Hipólita Fernandez, María Fuentes de Fernan
dez, Mariano Varela y Paula y Guersinda Aguir
re, á fin de que dentro del mismo término de trein
ta días comparezcan a tomar la intervención que les
corresponden en dichos juicios sucesorios bajo apor
cibimiento de nombrarseles defensor de oficio.

Colonia, Febrero 8 de 1899

RAMON BARBOT
Escribano Público

EDICTO DE MATRIMONIO

En la Colonia y el día 15 del mes de Febrero
del año 1899 á las 4 de la tarde á petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don RICARDO RODRIGUEZ de
27 años de edad, de estado soltero, de profesión
tornero mecánico, de nacionalidad española, nacido
en Santiago de Compostela provincia de la Coruña,
domiciliado en esta ciudad, hijo legítimo de
don Ricardo Rodriguez, fallecido y de doña Vigen
ta Gonzalez, fallecida y dona VENTURA ARRO
YO de 27 años de edad, de estado soltera, de pro
fesión labores de su sexo, de nacionalidad orient
al, nacida en San Juan, domiciliada en esta ciudad, hi
ja legítima de don Roman Arroyo, de 65 años de
edad, de estado viudo, de nacionalidad oriental, de
profesión jornalero, domiciliado en San Juan y de
doña Dionisia de la Quintana, fallecida.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de al
gun impedimento para el matrimonio proyectado,
á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina,
haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que
sea fija en la puerta de este Juzgado por espacio
de ocho días como lo manda la ley.

JUAN J. BRUSCHERA

EDICTO DE MATRIMONIO

En la Colonia y el día 15 del mes de Febrero
del año 1899 á las diez de la mañana, A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio Don JACINTO B. y BA
DELL de 37 años de edad, de estado soltero, de
profesión militar, de nacionalidad Oriental, nacido
en esta ciudad, domiciliado en "Las Piedras de los
Indios", hijo legítimo de don Ambrosio Badell, de
68 años de edad, de nacionalidad Oriental, de esta
de viudo, de profesión jornalero, domiciliado en el
Carmelo en este Dpt. y de doña Baldomera Ba
dell, fallecida, y Doña LEONARDA ROQUETA
de 36 años de edad, de estado viuda, de profesión
comercio, de nacionalidad Oriental, nacida en San
Pedro en esta sección, domiciliada en "Las Piedras
de los Indios", hija legítima de Don Marcelino Ro
queta, de 63 años de edad, de estado casado, de na
cionalidad Oriental, de profesión jornalero, domici
liado en la Caballada, y de Doña María Hernan
dez, de 56 años de edad, de nacionalidad Oriental,
de estado casada, domiciliada en la Caballada.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de al
gun impedimento para el matrimonio proyectado
á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina,
haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que
sea fijado en la puerta de esta Juzgado por espa
cio de ocho días como lo manda la Ley.

JUAN J. BRUSCHERA
Oficial del Estado Civil.

EMPLAZAMIENTO

Por disposición del señor Juez Letrado Depar
tamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli,
se cita, llama y emplaza á los señores don Juan Ju
sé, doña Lilia, don Nicolás, don Sagunlino y dona
Tranfiguación Carro para que dentro del térmi
no de treinta días comparezcan ante este Juzgado
á estar á derecho, contestar la demanda y llenar
el requisito en la conciliación en el juicio que les
ha iniciado don José Perez Martinez, sobre cumpli
miento de una promesa de venta, bajo apercibi
miento que de no comparecer se les nombrará de
fensor de oficio.

Colonia Febrero 15 de 1899.

RAMON BARBOT
Escribano Público.

JUNTA E. ADMINISTRATIVA

ORDENANZA

Vistas las continuas denuncias que la Corpora
ción Municipal recibe por la falta de higiene que
se observa en algunas partes de la ciudad, donde
forman verdaderos focos infecciosos por las canti
dades de materias orgánicas que se arrojan y en
ya descomposición perjudica por las emanaciones
á la salud pública.

La Junta E. Administrativa Dispone:

Art. 1.º Desde la presente fecha queda ter
minantemente prohibido arrojar á las calles y ter
renos valiosos aguas hervidas, basuras y cualquier
otra materia que pueda perjudicar ó ser nociva á
la salud pública.

Art. 2.º El comisario de Salubridad inspec
cionará vecinalmente los tambos y caballerizas de
la ciudad, cuidando que se mantengan en perfec
tas condiciones higiénicas.

Art. 3.º Los contraventores de esta dispo
sición serán penados con multas de cuatro pesos
por cada infracción ó con prisión equitativa.

Art. 4.º El Comisario de Salubridad y la
autoridad policial, indistintamente harán efectivas
las penas á que se refiere el Art.º anterior.

Art. 5.º Hagase saber á quien correspondia
y publicuese.

RAMON BARBOT Vce. Pte.— ALBERTO
MENDEZ SU.

AL PUBLICO

Brevemente llegará á esta ciudad un empleado
del estudio fotográfico, pinturas y dibujo pertene
cientes á los señores B. Gutierrez y Ca. el que por
medio del original que se le entregue, la casa se
compromete á hacer un trabajo perfeccionado, es
pecialmente á lápiz, de cualquier tamaño, aun por
antiguo que sea el mencionado original.

Los precios son sumamente reducidos, al alcance
de todos los bolsillos.

JOSÉ A. CARACCIOLLO

COMPRA CEREALES

Facilita al agricultor, bolsas,
dinero y todo lo que pueda necesi
titar. Recibe los cereales en la
BARRACA COLONIA

E D I C T O

Por disposición del que suscribe, Juez de Paz de la primera sección del Departamento de la Colonia, se hace saber al público que en el mes de Octubre del año próximo pasado y en la costa Sur del Río de la Plata, se han encontrado ciento cuarenta y dos piezas de madera y en la costa Norte cincuenta y dos piezas de pino-tes, por lo que se emplaza a los que se consideren con derechos de propiedad a la citada madera, se presenten ante este Juzgado a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Diciembre 13 de 1898
JUAN J. BRUSCHIERA.

E M P L A Z A M I E N T O

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, doctor don Nicolás Minelli, se cita, llama y emplaza a doña CONCEPCION ALVAREZ, para que dentro del término de noventa días, comparezca a estar a derecho en los autos sucesorios de su finado padre don Isidro Alvarez, bajo apremio de que si no comparece se le nombrará defensor de oficio.

Colonia, Diciembre 2 de 1898
RAMON BARBOT
Escribano Público

MANUEL CARBAJAL
CORREDOR Y REMATADOR

Se encarga de asuntos judiciales, administrativos y comisiones en general
ESCRITORIO DE VICTORIA Y CA.

18 DE JULIO 375
MONTEVIDEO

HOJALATERIA ESPAÑOLA

DE
JOSÉ RIVAS CUQUET
CALLE 18 DE JULIO Nos. 60 Y 62

Esta acreditada casa avisa a sus favorecedores y al público en general, que se ha cen toda clase de trabajos pertenecientes al ramo con prontitud y esmero, como también cuenta con un variado surtido en artículos concernientes al mismo, a precios sumamente equitativos.

Nueva Carrera de Diligencia
ENTRE COLONIA Y ROSARIO

Empresa
LAINATI Y SARAVIA

Esta diligencia sale todos los días para el Rosario.

Agente en esta ciudad Restaurant del Ruso y en el Rosario Santiago Saravia.

A V I S O

Ponemos en conocimiento del comercio en general que habiendo disuelto de común acuerdo la sociedad que existía entre nosotros y que giraba en esta ciudad bajo la razón social de Rafael Cutinella y Hno., la casa de comercio en los ramos de Almacén, tienda y ferreteria que teníamos en la calle General Flores esquina Yruzaingó, ha pasado con todo su activo y pasivo a cargo de don Francisco Antonio Cutinella, y el establecimiento "Molino del Progreso", también con su activo y pasivo, a cargo de don Rafael Cutinella.

Colonia, Enero 12 de 1899
Francisco Antonio Cutinella
Rafael Cutinella

MIGUEL REPETTO

Se encarga del despacho de buques y toda clase de corretaje que tenga anexion con la marina.

BARBERIA ORIENTAL

DE
CLAUDINO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un competente número de oficiales que cortan el pelo y afeitán, como también cuenta con los instrumentos más modernos para extraer muelas.

CAMPO DE LABRANZA

Se vende una fracción de excelente campo de labranza compuesto de 292 cuerdas a una legua del puerto de Conchillas—para informes dirigirse al es-

¡OJO! ¡OJO!
A los Fumadores

Los únicos cigarrillos en cuyo elaboración se emplea puro tabaco Habana X X X, son los "Fresquitos" de la fábrica "La Perseverancia" establecida en esta ciudad, de propiedad de Baquó y C^a.

¡PROBADLO

PROBADLO!

A LAS FAMILIAS

Acaba de llegar a esta ciudad procedente de Buenos Aires, la señora Florinda E. de D'Angelo, habiendo resuelto establecer provisoriamente un taller de modistería en la casa perteneciente a don José D'Angelo.

La amada modista se ofrece a las familias de la Colonia, garantizando esmero en la confección de vestidos, gorras y sombreros, a precios equitativos.

Aprovechen la ocasión las bellas colonienas.

ZAPATERIA "LA SIN RIVAL"

DE

LELIO BENEDETTI

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niñas, niños y caballeros, hechos en el país y extranjeros.

CALLE GENERAL FLORES
COLONIA

Centro Ganadero

18 DE JULIO. Núms. 373 y 375
VENTA PERMANENTE DE
REPRODUCTORES

ALEJANDRO VICTORIA Y C^a.
AGENTES DE NEGOCIOS

Remates, Consignaciones en general. Arrendamientos y compra-venta de campos, ganados. Hipotecas. Compra de artículos para estancieros y agricultores. Marcas y señales. Se encargan de asuntos judiciales y administrativos, cobranza de alquileres sueldos y pensiones.

Teléfonos: "La Uruguaya" núm.
"La Cooperativa" núm.

A los viticultores

Los propietarios de viñas y establecimientos que tengan la idea de plantaciones, les es de muy punto indispensable adquirir en compra aquellas injertos refractarios a la filoxera y estos son de cepas americanas.

Todo viticultor no debe perder el tiempo y tiempo plantando viñas del país, pues la prueba de eso se ha dado en Chile donde ha devastado la terrible plaga de la filoxera arrazando por completo los viñedos.

El viticultor que desea ver su trabajo bien remunerado y completamente garantido, no debe traspasar en hacer sus plantaciones de postes, injertos Americanos, injertando con la variedad que más le agrade, a cuyo efecto pueden hacer sus pedidos de barbas, injertos, estacas y colecciones perfectas al Agente en esta ciudad del Gran Centro Vitícola Ampurdanés don Manuel Caballero quien los atenderá.

ADVERTENCIAS

Los escritos anónimos no se tendrán en cuenta.

La correspondencia a nombre del Director.

Las publicaciones que abarquen la cultura necesaria y el interés, sea política ó general, verán la luz gratis, debiéndose someter a juicio del Director o por el particular, deberán abonar su importe adelantado.

Los remitidos, solicitudes, avisos, y suscripciones recibieren hasta las 6 p. m. del día anterior a su salida, siendo sus precios limitados y prefijados en tarifa, PAGO ADELANTADO.

En las mismas condiciones, excepto el horario recibiese toda clase de trabajos tipográficos, siendo su pago MITAD AL CONTADO y mitad al recibirse del trabajo encargado.

CAFÉ Y RESTAURANT DEL RUSSO

CASA PERTENECIENTE A LA SUCESION BELTRAMMI

FUNDADO EL AÑO DE 1873

Esta casa cuenta con un espacioso salón como para banquetes, recibe pensionistas y lleva viandas a domicilio contando con un personal suficiente para atender a cualquier pedido que se le encomiende.—Especialidad en el café como también en bebidas finas, extranjeras y del país.
CALLE GENERAL FLORES ESQUINA AMERICA

30

MONTARASES

En el establecimiento "Casa Blanca", situado en la Agraciada, próximo a Nueva Palmira se necesitan 30 montarases para voltear y hacer leña de medida, como también carbón
Colonia, Mayo 25 de 1898.

GANADO FLOR

Hay para vender mil novillos criollos de cuatro años, de buen cuerpo y en buen estado y quinientas vacas de cuatro años arriba.

Dicho ganado se encuentra en el campo de la sucesión Navajas, situado en el paso de la Arena, San Salvador

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Los interesados podrán entenderse en ese campo con Hilarion Leon, y en Fray-Bentos con

Arturo W. Landó.

"LA PERLA"

TIENDA, ALMACEN. MERCERIA Y FERRETERIA
DE NICOLAS MARTINEZ

Ofrezco a mis favorecedores un completo y variado surtido de artículos en los ramos de Tienda, Mercadería, Ropería, Sombrereria, Zapateria, Talabarteria, Almacén, Ferreteria, etc. etc.

Se compran cereales—CALLE GENERAL FLORES, ESQUINA FLORIDA

COLONIA

CAMPO PARA GANADERIA

Se desea arrendarse seiscientas hectáreas con poblaciones. Se prefiere sobre la costa del Uruguay.

Ocurrir a Baquó y C^a

CALLE SAN JOSE No. 20

TIENDA, ALMACEN Y FERRETERIA

DE

EL AGUILA

DE ENRIQUE CARBALLO Y CA.

Es la casa mejor surtida de esta ciudad situada en la calle Gral. Flores.

PROCURADORES

MEMORIA 17 REMATADORE

ELIAS SALOBIO

PROCURADOR Y DEFENSOR
Calle Hincapié No. 78 Colonia

BERNARDO PAZ

PROCURADOR Y DEFENSOR
Rosario Oriental

JUAN M. SALOBIO

PROCURADOR Y DEFENSOR
CALLE 18

JOSEFOU CARDONER

MEDICO CIRUJANO

Consulta de 7 a 9 p. m.

CALLE FLORIDA

JUAN SMITH

FARMACEUTICO

Carmelo

FRANCISCO GIBBS

Corredor y Rematador Patentado

Ocupase de la compra—Venta de propiedades y colocacion de capitales en Hipoteca

BOLSA DE COMERCIO
MONTEVIDEO

PEDRO SOLANO

AGRIMENSOR DE NUMERO

Calle Palmira

LAURO RODRIGUEZ

DEFENSOR JUDICIAL
Tacuarembó MONTEVIDEO

A V I S O

ESTANCIA

"Casa Blanca"

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Depósito permanente en leña de espino—llo y tala.

DEPÓSITO DE CARBON

Este Establecimiento se compromete a entregar 7000 carradas de leña anualmente.

Se halla situado sobre la costa del Uruguay y tiene Muelle de embarque.

Para tratar, ocurrir al mismo Establecimiento.

CERA DE ABEJA

Se compra cualquier cantidad de un kilo en adelante.

Dirijirse a Carlos E. Druillet

279 Calle 25 de Mayo 279.

Montevideo

IMPRESA

DE

“EL DEPARTAMENTO”

PERIODICO FUNDADO EN 1891

Habiendo recibido este establecimiento un varado surtido en tipos, viñetas, y adornos, se ofrece al público hacer cualquier trabajo de obras por delica do que sean, contando para el efecto con un parsonal de reconocida competencia.

Especialidad en esuelas, funebres, in vitaciones de enlace, tarjetas, recibos, carteles, membretes, memorandums, folletos, pagarés etc. Se hacen traba jos pertenecientes al ramo con pronii tud y esmero, los precios sumamente módicos.

CALLE WASHINGTON NÚM. 19.

COLONIA

MEMORIO A HABER

DEL

“PROGRESO”

En este establecimiento se atiende á cualquier pedido de harinas de todas clases, afre cho, alfechillo y demás artículos del ramo, garantiendo su calidad y á precios sin competencia.

GENERAL FLORES ESQUINA RIVERA

RAFAEL CUTINELLA Y HNO.

Colonia.

CAFÉ POPULAR

DE

LUDOVICO ALFANO Y COMPAÑIA

CALLE GENERAL FLORES ESQUINA ITUZAINGO

Esta casa ofrece al público su servicio en café y billar despacho de vevidas extranje ras y del país.

ASTRERIA

“LA PROTECTORA”

DIRIJIDA POR EL AFAMADO CORTADOR, DON JUAN CASSATTI

Unica casa en la Colonia que hace trajes mas bien confecciona dos.

El establecimiento cuenta con un variado surtido en cazimires, como igualmen te con toda clase de artículos de última novedad, para hombres.

Precios, y corte en los trajes, sin com petencia

La casa mejor surtida en San Juan

DE DONATO CARBALLO

Gran surtido en artículos de tienda, al macen, ferreteria, zapateria, talabarteria etc. etc.

La casa se encarga de mandar á domi cilio cualquier pedido que se le haga, garan tiendo puntualidad y esmero.

CABALLERIZA Y TAMBO

DE

CARLOS GATTI

Atendida á todas horas del dia y de la noche.

LORENO HERNANDEZ

REMATADOR PÚBLICO

COLONIA

ENRIQUE CRBALLO

REMATADOR PÚBLICO

COLONIA

FELISBERTO ISBARBO

REMATADOR Y COMISIONISTA

CARMELO

RAMON BARBOT

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle 18 de Julio N.º

Colonia

PANADERIA DEL SOL

DE

Jaime Sandoval

Este establecimiento que se ha acredita do por las exelentes harinas con que elabo ra el pan, cuenta siempre con un gran depósito de galleta para atender á cualquier pedido que se le encomiende de campaña. CALLE YTUZAINGO ESQUINA 18 DE JULIO

BARBERIA Y PELUQUERIA

DE

ERASMO GIMENEZ

Perlección en el corte del pelo, gran surtido en artículos de perfumeria Extraccion de muelas.

ROSARIO

CONFITERIA

DE

“EL ÁGUILA”

DE

AQUILES GATTI

Calle 18 de Julio esquina Ituzaingó Colonia

Esta casa recientemente establecida, cuenta con un selecto surtido de confituras, re cibidas de la gran Confiteria de “El Telegrafo” situada en Montevideo

Cuenta tambien con bebidas extrangeras de las fábricas mas acreditadas del mundo, las que se expenden á precios sumamente módicos que no adiniten competencia con el comercio de esta plaza.

El Café y Confiteria de “El Aguila” posee lujosas bajillas para atender un esmerado servicio á banquetes, bailes, etc. etc.

SARGENTO MAYOR

LUIS FABREGAT

-Y-

PEDRO DIAZ

ABOGADOS

Tienen su estudio en la Calle Carrito N.º 118

Montevideo

Fábrica de Jabón y Velas

DE

MORETTI Y C.º

Esta fábrica recientemente planteada en Colonia, se haya en condiciones de surtir al comercio de la ciudad y campaña á la altura de las demás en su género estable cidas en Montevideo, disponiendo de un do pósito de jabón y velas.

Ventas á plazo.

DIOJENES T. PRADO

—REMATADOR PUBLICO PATENTADO—

COLONIA

HOTEL PIARRÉS

DE

PEDRO MOUSSAMPE

El antiguo y acreditado Hotel “Piarrés”, situa do en esta ciudad, en la Calle Ytuzaingó, tiene comodas habitaciones para hombres solos y fami lias, contando asimismo con carruajes para alqui lar.

Los pasajeros encuentran un esmerado ser icio de comeder, llevandose tambien viandas á domici lio y acopiandose pensionistas, á un módico precio.

“ZPATERIA TOSCANA”

DE

JOSÉ BENEDETTI

Este establecimiento fabrica calzado sobre me dida, á cuyo efecto cuenta con un sobresaliente personal de operarios, los que confeccionan calzado sólido y elegante. Como las ventas son al contado el precio es sumamente equitativo.

CALLE GENERAL FLORES, ESQUINA ARTIGAS

“LOS AMIGOS”

ALMACEN

DE COMESTIBLES Y BEBIDAS

DE

José Etchemendy

CALLE MONTEVIDEO EQUINA GENERAL FLORES COLONIA

Almacen de Milano

DE

BALTASAR FAVERIO

Unica casa en su ramo que expende en r Colonia, artículos de comestibles y bebidas d primera calidad y á precios equitativos.

GRAN TIENDA

Y

ALMACEN

La casa mas importante de las estable cidas en campaña, se encuentra situada en Piedras Blancas, de propiedad de Guier mo Kelland, en la que existe permanente mente un gran surtido en artículos de tien da, almacén, ferreteria, instrumentos de la branza y maderas para construccion de cer cos.